



## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL



Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

*As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.*

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

*As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.*


Bu Protokol, .../.../2013 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2018 yılına kadar geçerlidir.

*This Protocol has been concluded on the date of ..../.../2013 in two original copies and is effective until the year of 2018*

imza / signature

imza / signature

  
Prof. Dr. Hüsan İBİBİOĞLU  
Süleyman Demirel Üniversitesi Rektörü  
(President of Süleyman Demirel University)

  
YBhg. Prof. Dato' Sri Dr. Zaleha KAMARUDDİN  
Malezya Uluslararası İslam Üniversitesi Rektörü  
Rector of International Islamic University Malaysia



## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL



Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

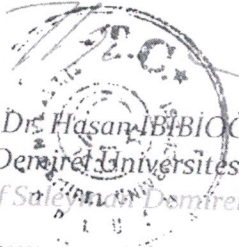
2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

Bu Protokol, .../.../2013 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2018 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of .../.../2013 in two original copies and is effective until the year of 2018.

imza / signature



Prof. Dr. Hasan İBİBİOĞLU  
Süleyman Demirel Üniversitesi Rektörü  
(President of Süleyman Demirel University)

imza / signature

YBhg. Prof. Dato' Sri Dr. Zaleha KAMARUDDİN  
Malezya Uluslararası İslam Üniversitesi Rektörü  
Rector of International Islamic University Malaysia

<i>Taraf-Contractor</i>	ULUSLARARASI MALAZYA İSLAM ÜNİVERSİTESİ/ INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY OF MALAYSIA
<i>Kurum Koordinatörü - Institution co-ordinator</i>	HASLEENA BINTI MOHAMAD ARSAD
	INTERNATIONAL COOPERATION & EXCHANGE OFFICE Level 4, Rectory Buiding IIUM Gombak Campus Jalan Gombak, Selangor Darul Ehsan. Mailing Address: P.O. Box 10, 50728 Kuala Lumpur.  Tel: +603 6196 5774 Fax: +603 6196 5776 Email: <a href="mailto:iceo@iium.edu.my">iceo@iium.edu.my</a> Website: <a href="http://www.iium.edu.my">www.iium.edu.my</a>
<i>Taraf- Contractor</i>	TÜRKİYE CUMHURİYETİ SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ / SULEYMAN DEMIREL UNIVERSITY OF THE REPUBLIC OF TURKEY
<i>Kurum Koordinatörü – Institution co-ordinator</i>	Habil KALKAN Suleyman Demirel University Mevlana Exchange Programme Coordinator Tel: 0090 246 211 82 76 Faks: 0090 246 211 82 76 E-mail: <a href="mailto:mevlana@sdu.edu.tr">mevlana@sdu.edu.tr</a> <a href="http://mevlana.sdu.edu.tr/">http://mevlana.sdu.edu.tr/</a>
	Address: Süleyman Demirel Üniversitesi Mevlana Değişim Programı Koordinatörlüğü, 32260 Çünür /ISPARTA

Mühendislik Fakültesi/ Faculty of Engineering, Faculty of Agriculture (SDU)									
<i>Alan kodu</i> Field code		<i>Derece</i> Degree				<i>Yükseköğretim Kurumu</i> Higher Education Institution		<i>Toplam</i> Total	
<i>Kod</i> Code	<i>Ad</i> Field Name	<i>Ön Lisans</i> Associate Degree	<i>Lisans</i> Bachelor Degree	<i>Yüksek Lisans</i> MA	<i>Doktora</i> PhD	<i>Gönderen</i> Home Institution	<i>Kabul eden</i> Host Institution	<i>Öğrenci Sayısı</i> Student Number	<i>Değişim Süresi (Ay)</i> Exchange Duration (Month)
	Electronics and Communication Engineering		2	1	1	SDU	IIUM	4	10
	Electrical and Communication Engineering		2	1	1	IIUM	SDU	4	10
	Computer Engineering		2	1	1	SDU	IIUM	4	10
	Computer Engineering		2	1	1	IIUM	SDU	4	10
	Agricultural Biotechnology(Faculty of Agriculture)		2	1	1	SDU	IIUM	4	10
	Biotechnology (Faculty of Engineering)		2	1	1	IIUM	SDU	4	10
	Mechanical Engineering		2	1	1	SDU	IIUM	4	10
	Automotive Engineering		2	1	1	IIUM	SDU	4	10

## Fen Edebiyat Fakültesi / Faculty of Sciences

Alan kodu Field code		Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
	Physics		2	-	-	SDU	IIUM	2	10
	Physics		2	-	-	IIUM	SDU	2	10
	Chemistry		2	-	-	SDU	IIUM	2	10
	Chemistry		2	-	-	IIUM	SDU	2	10
	Mathematics		2	-	-	SDU	IIUM	2	10
	Mathematics		2	-	-	IIUM	SDU	2	10

## ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
	Physics	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Physics	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Mathematics	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Mathematics	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Chemistry	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Chemistry	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

<b>Su Ürünleri Fakültesi / Faculty of Science</b>						
<i>Alan Kodu</i> Field Code	<i>Ders Verilen Alan veya Faaliyetler</i> Field of Teaching or Activities	<i>Öğretim Üyesi Sayısı</i> Number of Academic Staff	<i>Yükseköğretim Kurumu</i> Higher Education Institution		<i>Dönem Olarak Toplam Süre</i> Total Duration in Period	<i>Haftalık Ders Saati</i> Weekly Course Hour
			<i>Gönderen</i> Home Institution	<i>Kabul eden</i> Host Institution		
	Marine Science & Technology	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Marine Science & Technology	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

<b>Mühendislik Fakültesi/ Faculty of Engineering, Faculty of Agriculture (SDU)</b>						
<i>Alan Kodu</i> Field Code	<i>Ders Verilen Alan veya Faaliyetler</i> Field of Teaching or Activities	<i>Öğretim Üyesi Sayısı</i> Number of Academic Staff	<i>Yükseköğretim Kurumu</i> Higher Education Institution		<i>Dönem Olarak Toplam Süre</i> Total Duration in Period	<i>Haftalık Ders Saati</i> Weekly Course Hour
			<i>Gönderen</i> Home Institution	<i>Kabul eden</i> Host Institution		
	Electronics and Communication Engineering	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Electrical and Communication Engineering	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Computer Engineering	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Computer Engineering	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Agricultural Biotechnology(Faculty of Agriculture)	3	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Biotechnology (Faculty of Engineering)	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Mechanical Engineering	2	SDU	IIUM	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
	Automotive Engineering	2	IIUM	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour